

ЩОДЕННИЙ ДОВІДНИК ПОСІБНИК



ДЯКУЄМО ЗА ПРИДБАННЯ ВИРОБУ WHIRLPOOL.
Для отримання більш повної підтримки зареєструйте свій прилад на веб-сайті www.whirlpool.eu/register



Завантажте **Інструкції з використання** з веб-сайту <http://docs.whirlpool.eu>
Дотримуйтеся процедури, наведеної на останній сторінці.

До початку експлуатації цього приладу уважно прочитайте **Інструкція з техніки безпеки та монтажу**.

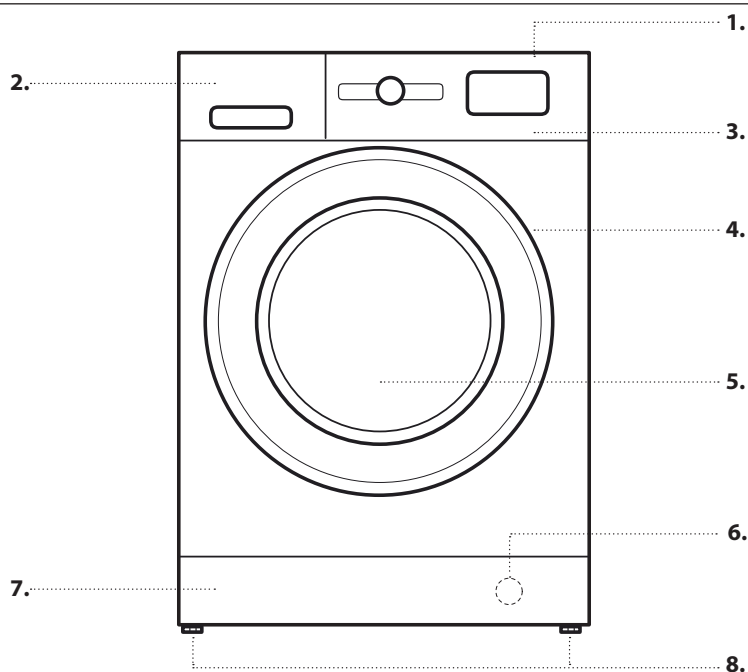


До початку експлуатації цього приладу треба видалити болти, які використовувалися під час транспортування.

Докладнішу інструкцію з видалення цих болтів див. у документі **Інструкція з техніки безпеки та монтажу**.

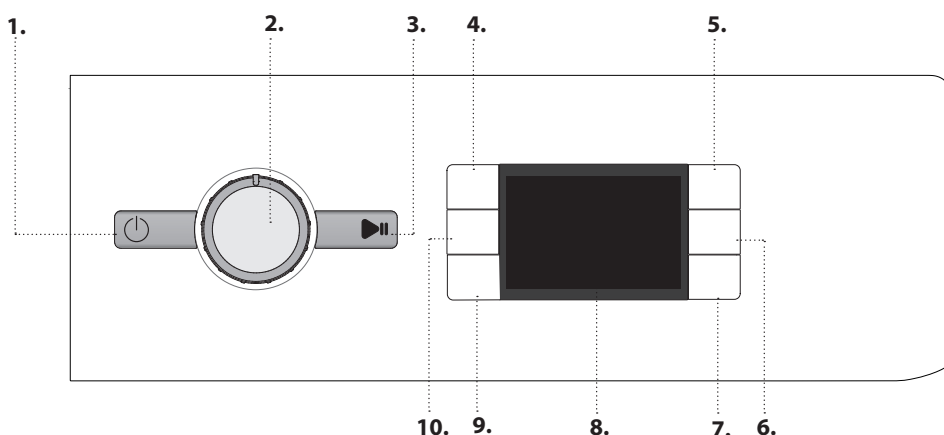
ОПИС ПРОДУКТУ

ВИРІБ



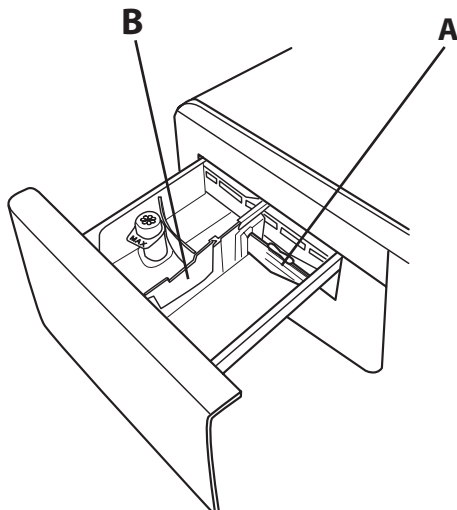
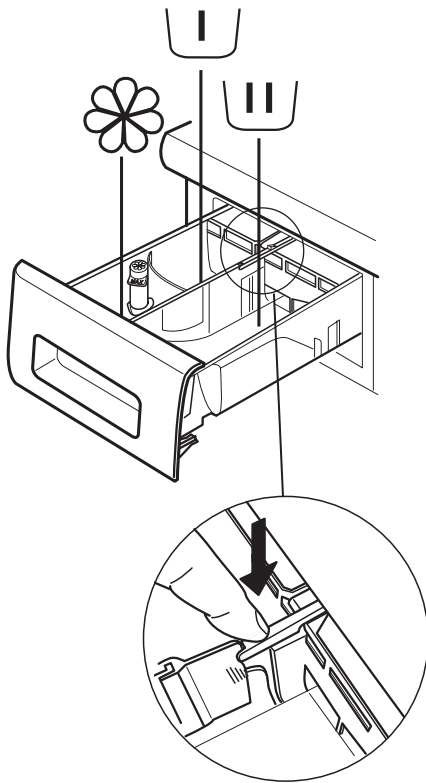
1. Верхня частина
2. Дозатор мийних засобів
3. Панель керування
4. Ручка дверцят
5. Дверцята
6. Водяний фільтр — позаду відкидної панелі
7. Знімна відкидна панель
8. Регульована ніжка (2)

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



1. Кнопка вмикання/вимикання
2. Перемикач програм
3. Кнопка Запуск/Пауза
4. Кнопка Температура
5. Кнопка FreshCare+
6. Кнопка Лише сушіння / Блокування Кнопок
7. Кнопка режимів сушіння
8. Дисплей
9. Кнопка Затримка запуску
10. Кнопка віджиму

ДОЗАТОР МИЙНИХ ЗАСОБІВ



Відділення для попереднього прання

- Мийний засіб для попереднього прання



Відділення для основного циклу прання

- Основний пральний засіб
- Засіб для усунення плям
- Засіб для пом'якшення води



Засіб для пом'якшувача

- Пом'якшувач
- Рідкий крохмаль

Залийте пом'якшувач або рідкий крохмаль у відсік, не перевищуючи рівень «Макс.».

Кнопка розблокування

(натисніть, щоб зняти лоток для очищення).

Бажано використовувати розділювач **A**, коли прання відбувається з рідким мийним засобом; за допомогою розділювача можна переконатися в тому, що використовується правильна кількість мийного засобу (розділювач можна знайти в пакеті з інструкціями).

Помістіть розділювач у паз **B**, коли використовується порошковий мийний засіб.

ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ

Вказівки щодо вибору та запуску програми наведені в розділі «ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ».

ОПЕРАЦІЯ ПЕРШОГО ЦИКЛУ

Видаліть усе сміття, що могло залишитися після виготовлення приладу:

1. Виберіть програму **БАВОВНА** з налаштуванням температури 60° C.
2. Додайте невелику кількість порошкового мийного засобу (не більше 1/3 від кількості, яку виробник рекомендує для злегка забрудненої білизни) в основне відділення дозатора мийного засобу.
3. Запустіть програму, **не завантажуючи білизну в пральну машину з функцією сушки** (барабан повинен бути порожнім).



ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ

Для отримання докладнішої інформації про функції можна замовити більш повну настанову або завантажити її з веб-сайту, дотримуючись інструкцій на останній сторінці.  [www](http://www.whirlpool.com)

1. ЗАВАНТАЖЕННЯ БІЛИЗНИ.

- Підготуйте білизну відповідно до рекомендацій із розділу «КОРИСНІ ПОРАДИ». - Відчиніть дверцята й завантажте в барабан білизну, кількість якої не перевищує максимальну кількість для завантаження, вказану в розділі *Таблиця програм*.
- Зачиніть дверцята й натисніть на них, поки зачіпка не заблокується з чутиєм клацанням, та перевірте, чи білизна не застрягла між склом дверцят і гумовим ущільнювачем.



2. ВІДКРИЙТЕ КРАН

Переконайтеся, що пральна машина правильно підключена до водопроводу. Відкрийте кран подачі води.



3. УВІМКНЕННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ З ФУНКЦІЄЮ СУШКИ.

Натисніть кнопку ; лампа  мигає повільно.

4. ВИБІР ПРОГРАМИ ТА НАЛАШТУВАННЯ ЦИКЛУ.

У цьому приладі передбачено такі функції:

- лише прання;
- прання та сушіння;
- лише сушіння.

Лише прання

Виберіть потрібну програму за допомогою перемикача програм. На дисплеї відображається тривалість циклу прання. Пральна машина з функцією сушки автоматично відображає налаштування максимальної температури та швидкості віджиму, які є можливими для вибраної програми. У разі потреби за допомогою відповідних кнопок відрегулюйте налаштування температури та/чи швидкості віджиму.

- Натисніть кнопку  для вибору поступово менших налаштувань температури, поки не буде вибрано прання в холодній воді («-») як показано на дисплеї.
- Натисніть кнопку «Віджим» для вибору поступово менших налаштувань швидкості віджиму, поки не буде вимкнено цикл віджиму («0», як показано на дисплеї). При наступному натисканні на кнопку буде знову вибрано найвище можливе налаштування.

Виберіть потрібні опції (у разі потреби).

- Натисніть кнопку, щоб вибрати опцію; світиться лампа відповідної кнопки.
- Знову натисніть кнопку, щоб скасувати вибір опції; лампа гасне.

! Якщо вибрана опція несумісна з заданою програмою, звучить сигнал попередження про помилку, а індикаторна лампа мигає три рази. Опція залишається невибраною.

Прання та сушіння

Для прання та сушіння завантаженої білизни без перерви між циклами прання та сушіння переконайтеся, що кількість завантаженої білизни не перевищує максимальну допустиму кількість для вибраної програми (див. стовпець «Макс. завантаження для циклу сушіння» в *Таблиці програм*).

- Дотримуйтеся інструкцій, наведених у розділі «Лише прання», щоб вибрати та за необхідності налаштувати потрібну програму.
- Натисніть «Рівень Сушіння» для вибору потрібного режиму сушіння. Доступно два режими сушіння: автоматичний і за таймером.

- Автоматичне сушіння з вибором рівнів:

В автоматичному режимі сушіння пральна машина з функцією сушіння забезпечує сушіння білизни до заданого рівня сухості. При однократному натисканні на кнопку «Рівень Сушіння» автоматично вибирається найвищий рівень сушіння, доступний для вибраної програми. При повторному натисканні на кнопку рівень сушіння зменшується.

Доступні такі рівні:

Шафа : білизна повністю суха та її можна покласти в шафу без прасування.

Вішалка : білизна злегка волога, щоб не допустити утворення складок. Для повного висихання на повітрі білизну потрібно розвішати.

Прасування : білизна достатньо волога, щоб полегшити її прасування.

- Режим сушіння за таймером:

Декілька разів натискайте кнопку «Рівень Сушіння», щоб задати режим сушіння за таймером. Після циклічного проходження всіх рівнів автоматичного сушіння продовжуйте натискати кнопку «Рівень Сушіння», поки не відобразиться потрібне значення часу. Для вибору доступні значення від 210 до 30 хвилин.

Для прання білизни, кількість якої перевищує максимальну допустиму кількість для сушіння (див. стовпець «Макс. завантаження для циклу сушіння» в *Таблиці програм*), після завершення циклу прання та до початку циклу сушіння видаліть декілька предметів білизни. Виконайте наведені нижче дії.

- Дотримуйтеся інструкцій, наведених у розділі «Лише прання», щоб вибрати та за необхідності налаштувати потрібну програму.
- Не включайте цикл сушіння.
- Після завершення циклу прання відчиніть дверцята й видаліть декілька речей, щоб зменшити завантаження. Тепер дотримуйтеся вказівок щодо програми «Лише сушіння».

Примітка. Після завершення сушіння та до відчинення дверцят завжди зачекайте протягом певного часу, щоб дати білизні охолонути.

У разі використання двох заздалегідь налаштованих циклів «ПРАННЯ & СУШ-Я 45'» і «ПРАННЯ & СУШ-Я 90'» немає потреби вибирати та запускати цикл сушіння.

Лише сушіння

Ця функція використовується для простого сушіння білизни, яку було випрано раніше в пральній машині або руками.

1. Виберіть правильну програму для сушіння білизни (наприклад, для сушіння білизни з бавовни виберіть програму «Бавовна»).
2. Натисніть кнопку «**Тільки Сушіння**» для сушіння без циклу прання.
3. Натисніть «**Рівень Сушіння**» для вибору потрібного режиму сушіння. Доступно два режими сушіння: автоматичний і за таймером.

- Автоматичне сушіння з вибором рівнів:

В автоматичному режимі сушіння пральна машина з функцією сушіння забезпечує сушіння білизни до заданого рівня сухості. При однократному натисканні на кнопку «**Рівень Сушіння**» автоматично вибирається найвищий рівень сушіння, доступний для вибраної програми. При повторному натисканні на кнопку рівень сушіння зменшується.

Доступні такі рівні:

Шафа : білизна повністю суха та її можна покласти в шафу без прасування.

Вішалка : білизна злегка волога, щоб не допустити утворення складок. Для повного висихання на повітрі білизну потрібно розвішати.

Прасування : білизна достатньо волога, щоб полегшити її прасування.

- Режим сушіння за таймером:

Де кілька разів натискайте кнопку «**Рівень Сушіння**», щоб задати режим сушіння за таймером. Після циклічного проходження всіх рівнів автоматичного сушіння продовжуйте натискати кнопку «**Рівень Сушіння**», поки не відобразиться потрібне значення часу. Для вибору доступні значення від 210 до 30 хвилин.

Примітка. Після завершення сушіння та до відчинення дверцят завжди зачекайте протягом певного часу, щоб дати білизні охолонути.

- 5. ВИКОРИСТАННЯ ПРАВИЛЬНОЇ КІЛЬКОСТІ МИЙНОГО ЗАСОБУ.** Витягніть лоток і додайте мийний засіб у відповідні відсіки, дотримуючись вказівок, наведених у розділі «Дозатор Мийних Засобів». Виконання цих дій є необхідним лише при використанні програм тільки прання або прання та сушіння.

- 6. ЗАТРИМКА ЗАПУСКУ ПРОГРАМИ.** Для налаштування затримки запуску програми дотримуйтеся вказівок, наведених у розділі «Опції та Функції».

7. ЗАПУСК ПРОГРАМИ.

Натисніть кнопку «ЗАПУСК/ПАУЗА».

Дверцята машини блокуються (символ  гасне), і барабан почне крутитися; дверцята розблоковуються (засвітиться символ ), а потім блокуються знову (символ  гасне) під час підготовчої фази до кожного циклу прання. Звук клацання є частиною механізму блокування дверцят. Щойно дверцята заблоковані, вода починає поступати до барабану, й запускається цикл прання.

Для зміни програми під час виконання циклу натисніть кнопку «ЗАПУСК/ПАУЗА», щоб призупинити роботу

пральної машини з функцією сушки (лампа «ЗАПУСК/ПАУЗА» повільно мигає жовтим); після цього виберіть потрібний цикл і знову натисніть кнопку «ЗАПУСК/ПАУЗА». Щоб відчинити дверцята під час виконання циклу, натисніть кнопку «ЗАПУСК/ПАУЗА»; дверцята можна відчинити, лише коли світиться символ відчинення дверцят . Знову натисніть кнопку «ЗАПУСК/ПАУЗА», щоб відновити виконання програми з моменту її призупинення.

8. СКАСУВАННЯ ПРОГРАМИ, ЩО ВИКОНУЄТЬСЯ (В РАЗІ ПОТРЕБИ)

Натисніть та утримуйте кнопку  до зупинення роботи пральної машини з функцією сушіння.

Якщо рівень води та температури є достатньо низьким, дверцята розблоковуються та їх можна відчинити. Якщо в барабані є вода, дверцята залишаються заблокованими. Для розблокування дверцят увімкніть пральну машину, виберіть програму «**ВІДЖИМ&ЗЛИВ**» та вимкніть цикл віджиму, встановивши швидкість віджиму на 0. Вода зливається, і після завершення програми дверцята розблоковуються.

9. ВИМКНЕННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ З ФУНКЦІЄЮ СУШКИ ПІСЛЯ ЗАВЕРШЕННЯ ПРОГРАМИ.

Коли цикл завершиться, на дисплеї відобразиться напис END. Дверцята можна відчинити, лише коли світиться символ відчинення дверцят . Переконайтеся, що символ відчинення дверцят світиться, після чого відчиніть дверцята й витягніть білизну.

Натисніть , щоб вимкнути пральну машину з функцією сушіння. Для економії електроенергії, якщо пральну машину з функцією сушіння не вимкнути вручну за допомогою кнопки , вона вимкнеться автоматично протягом приблизно 30 хвилин після завершення програми.

Залиште дверцята повністю відчиненими, щоб внутрішня частина пральної машини могла висохнути.

КОРИСНІ ПОРАДИ

ПРАВИЛА СОРТУВАННЯ БІЛИЗНИ

- за типом тканин або позначкою на ярлику (бавовна, змішані тканини, синтетика, вовна, білизна для прання вручну);
- за кольором (кольорові та білі тканини окремо; нещодавно пофарбовану білизну перить окремо);
- за розміром (для кращого розташування одягу й розподілення маси білизни в барабані та прання необхідно прати одночасно одяг різного розміру);
- делікатні речі (невеликі речі, такі як нейлонові панчохи, та речі з застібками, наприклад бюстгальтери, покладіть у мішок для прання або в наволочку з застібкою-блискавкою.

СПОРОЖНЕННЯ КИШЕНЬ

- Такі предмети, як монети або булавки, можуть пошкодити білизну та барабан пральної машини.

СИМВОЛИ ПРАННЯ

НА ЯРЛИКАХ ПРЕДМЕТІВ ОДЯГУ

Значення, вказане на символі тазика, — це значення максимальної температури для прання цього предмету одягу.

-  Звичайне механічне прання
-  Пом'якшене механічне прання
-  Делікатне механічне прання
-  Тільки для ручного прання
-  Прання заборонене

РЕГУЛЯРНО ОЧИЩУЙТЕ ВОДЯНИЙ ФІЛЬТР

- Таке очищення необхідне, щоб не допустити закупорювання фільтра та забезпечити правильний злив води. Див. розділ «Очищення та технічне обслуговування» / «Очищення водяного фільтра» в докладній настанові, яку можна замовити або завантажити з веб-сайту компанії-виробника.



ЗАОЩАДЖЕННЯ ЕНЕРГІЇ ТА ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ

- Дотримання обмежень завантаження, вказаних у таблиці програм, дозволяє заощадити енергію, воду та використання мийних засобів, а також скоротити час прання.
- Не перевищуйте кількість мийного засобу, вказану його виробником.
- Щоб заощадити енергію, використовуйте програму прання з температурою 60° C замість 90° C або 40° C замість 60° C. Рекомендується використовувати програму « БАВОВНА ЕКО » для прання речей із бавовни; ця програма виконується довше, але споживає менше електроенергії.
- Для заощадження енергії та часу при пранні та сушінні вибирайте найбільшу швидкість віджиму, доступну для програми, щоб зменшити кількість води, що залишається в білизні після завершення циклу прання.

ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ

Програма	Доступні температури	Макс. швидкість віджимання (об./хв.)	Сушіння	Макс. завантаження для циклу прання (кг)	Макс. завантаження для циклу сушіння (кг)	Тривалість (хвилин)	Засоби для прання та добавки			Рекомендований миючий засіб	
							Попереднє прання	Головний	Пом'якшувач	Порошок	Рідкий
ЗМІШАНІ ТКАНИНИ	❄ - 40°C	1000	✓	4,5	4,5	Тривалість програми показано на дисплеї.	-	●	○	-	✓
БАВОВНА (2)	❄ - 60°C	1400	✓	8	6		-	●	○	✓	✓
СИНТЕТИКА (3)	❄ - 60°C	1200	✓	4,5	4		-	●	○	✓	✓
ШВИДКЕ 30 ХВ	❄ - 30°C	800	-	3,5	-		-	●	○	-	✓
СПОРТ	❄ - 40°C	600	✓	4,0	4,0		-	●	○	-	✓
ПРАННЯ & СУШ-Я 45'	30°C	1400	✓	1	1		-	●	○	-	✓
ПРАННЯ & СУШ-Я 90'	30°C	1200	✓	2	2		-	●	○	-	✓
ВІДЖИМ&ЗЛИВ *	-	1400	✓	8	6		-	-	-	-	-
ПОЛОСКАННЯ&ВІДЖИМ	-	1400	✓	8	6		-	-	○	-	-
БІЛІ РЕЧІ	❄ - 90°C	1400	✓	8	6		● (90°)	●	○	✓	
☉ БАВОВНА ЕКО ☐ (1)	❄ - 60°C	1400	✓	8	6		-	●	○	✓	✓
ВОВНА	❄ - 40°C	800	✓	2	2		-	●	○	-	✓
ДЕЛІКАТНЕ	❄ - 30°C	0	✓	1	1		-	●	○	-	✓
КОЛЬОРИ 15°	15°C	1000	✓	4,5	4,5		-	●	○	-	✓

Обирається (додатково) - Не обирається (не застосовується) ● Потрібна кількість ○ Додаткова кількість

Для програм прання при температурі понад 50° C рекомендується використовувати порошковий мийний засіб замість рідкого та дотримуватися вказівок, наведених на упаковці такого засобу.

* Для виконання лише спорожнення виберіть програму **ВІДЖИМ&ЗЛИВ** та встановіть швидкість віджиму на 0.

1) Програма випробувань відповідно до стандарту EN 50229 (Прання): виберіть програму ☉ **БАВОВНА ЕКО** ☐ з температурою 60° C.

2) Тривала програма для бавовни: задайте **БАВОВНА** програму з температурою 40° C.

3) Програма тривалого прання синтетичних речей: встановити програму **СИНТЕТИКА** з температурою 40°C.

Програма випробувань відповідно до стандарту EN 50229 (Сушіння): обрати програму прання ☉ **БАВОВНА ЕКО** ☐ і завдати рівень сушіння "☐" для обох завантажень. Перше сушіння слід виконати при номінальному завантаженні.

Тривалість циклу, вказана на дисплеї або в настанові, означає приблизний час, розрахований для стандартних умов. Фактичний час виконання циклу може відрізнятися залежності від кількох факторів, зокрема й температури та тиску впускної води, температури доквілля, кількості мийного засобу, розміру та типу завантаженої білизни, збалансованості завантаження та вибраних додаткових функціональних опцій.

ПРОГРАМИ

Дотримуйтесь вказівок щодо прання, які наведені на ярликах предметів одягу.

ЗМІШАНІ ТКАНИНИ

для прання міцних легко або нормально забруднених предметів одягу з бавовни, льону, синтетичних волокон і суміші волокон.

БАВОВНА

для прання міцних нормально або сильно забруднених рушників, спідньої, столової та постільної білизни з бавовни та льону.

СИНТЕТИКА

для прання нормально забруднених предметів одягу з синтетичних волокон (таких як поліефірні, поліакрилові, віскозні тощо) або суміші бавовни та синтетичних волокон.

ШВИДКЕ 30 ХВ

для швидкого прання легко забруднених предметів одягу: цикл триває всього 30 хвилин, заощаджуючи час та енергію. Максимальне завантаження 3,5 кг.

СПОРТ

Для прання незначно забрудненого спортивного одягу (спортивні костюми, шорти і т. ін.). Для досягнення найкращих результатів рекомендуємо не перевищувати зазначене максимальне значення завантаження, див. «ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ». Рекомендуємо використовувати рідкий миючий засіб і додавати кількість речей, що відповідає половинному завантаженню.

ПРАННЯ & СУШ-Я 45'

для швидкого прання та сушіння легко забруднених предметів одягу з бавовни та синтетичних волокон. Цей цикл забезпечує прання та сушіння до 1 кг білизни всього за 45 хвилин.

ПРАННЯ & СУШ-Я 90'

для швидкого прання та сушіння предметів одягу з бавовни та синтетичних волокон. Цей цикл забезпечує прання та сушіння до 2 кг білизни всього за 90 хвилин.

ОПЦІЇ ТА ФУНКЦІЇ

ОПЦІЇ, які можна вибрати безпосередньо натисканням на відповідну кнопку

! Якщо вибрана опція несумісна з заданою програмою, звучить сигнал попередження про помилку, а індикаторна лампа мигає три рази. Опція залишається невибраною.

FRESH CARE+

Дана функція, у разі її використання з циклами прання, підвищує їх ефективність, генеруючи пару для блокування проліферації головних джерел неприємних запахів всередині приладу (виключно для прання). Після фази обробки парю машина виконує делікатний цикл, під час якого відбувається повільне обертання барабана. Коли функція FRESHCARE+ використовується разом з циклами сушіння, вона запобігає формуванню глибоких складок на одязі завдяки повільному обертанню барабана. Цикл FreshCare+ починається після закінчення прання або сушіння і триває максимум 6 годин; цикл можна перервати будь-якої миті, натиснувши одну з кнопок на

ВІДЖИМ&ЗЛИВ

віджимає завантажену білизну та потім зливає воду. Для міцних предметів одягу.

ПОЛОСКАННЯ&ВІДЖИМ

виконує полоскання та потім віджимає білизну. Для міцних предметів одягу.

БІЛІ РЕЧІ

Для прання рушників, спідньої, столової та постільної білизни з міцної бавовни та льону з середнім або із значним рівнем забруднення. Цикл з фазою попереднього прання перед основною фазою прання застосовується лише у разі вибору температури 90 °C. У цьому випадку рекомендується додавати миючий засіб як до секції попереднього прання, так і до секції основного прання.

Е БАВОВНА ЕКО

для прання нормально забруднених предметів одягу з бавовни. Це стандартна програма для прання бавовняних речей при температурі 40 або 60° C, що забезпечує оптимальне споживання води й електроенергії.

ВОВНА

Всі вовняні речі можна прати за допомогою програми «Вовна», навіть якщо на їх ярлику вказано «лише для ручного прання». Для досягнення найкращих результатів використовуйте спеціальні миючі засоби і не перевищуйте зазначену максимальну кількість (кг) білизни.

ДЕЛІКАТНЕ

для прання особливо делікатних речей. Перед пранням бажано вивернути предмети одягу навиворіт.

КОЛЬОРИ 15°

Цей цикл допомагає зберегти кольори за рахунок прання у холодній воді (15 °C) і передбачає менші витрати енергії на нагрівання води, у той же час забезпечуючи задовільні результати прання. Підходить для прання незначно забрудненого, нефарбованого одягу. Цей цикл лише при 15 °C забезпечує результати прання, які можна порівняти з результатами прання змішаних тканин за температури 40.

панелі керування або повернувши ручку. Зачекайте приблизно 5 хвилин, перш ніж відкривати люк.

ЗАТРИМКА ЗАПУСКУ

Для налаштування відстрочки запуску програми натискайте цю кнопку до відображення потрібного значення часу. Цей  символ світиться на дисплеї, коли функція активна. Для скасування відстрочки запуску знову натискайте кнопку, доки на дисплеї не відобразиться значення «0».

БЛОКУВАННЯ КНОПОК

Щоб заблокувати панель керування натисніть та утримуйте кнопку «Тільки Сушіння» протягом приблизно 3 секунд. На дисплеї світиться символ , який вказує на те, що панель керування заблокована (за винятком кнопки ). Це дозволяє захистити програми від ненавмисних змін, особливо коли біля пральної машини є діти. Під час спроби скористатися панеллю керування на дисплеї мигає символ . Для розблокування панелі керування натисніть та утримуйте кнопку «Тільки Сушіння» протягом приблизно 3 секунд.

НАСТАНОВА З ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ Й УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Вказівки щодо технічного обслуговування й усунення несправностей див. в *Інструкціях із експлуатації*.

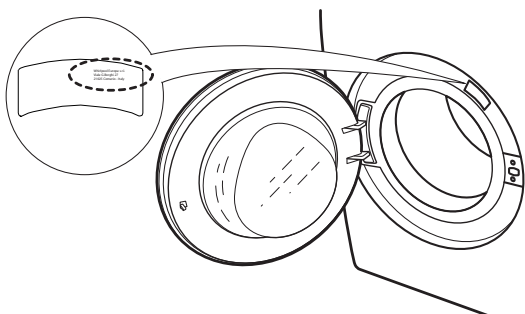


ТЕХНІЧНИЙ ПАСПОРТ

Технічний паспорт із показниками енергоспоживання можна завантажити з веб-сайту компанії Whirlpool <http://docs.whirlpool.eu>

ЗВЕРНЕННЯ ДО ЦЕНТРУ ПІСЛЯПРОДАЖНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Під час звернення до центру післяпродажного обслуговування виникне потреба надати коди, вказані на липкій етикетці, розташованій на внутрішній стороні дверцят. Телефонний номер вказано в гарантійному буклеті.



ПОРЯДОК ОТРИМАННЯ ІНСТРУКЦІЙ ІЗ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- > Зателефонуйте в Центр післяпродажного обслуговування
- > Скористуйтеся цим QR-кодом



- > Завантажте настанову з веб-сайту компанії Whirlpool <http://docs.whirlpool.eu>

Для цього потрібно ввести правильний комерційний код приладу, вказаний на липкій етикетці.

DAILY REFERENCE GUIDE



THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT.
For even more complete user support, register your appliance at www.whirlpool.eu/register



Download the **Instructions for use** from the website <http://docs.whirlpool.eu>
Follow the procedure described on the last page.

Please read the content of the *Health & Safety and Installation Guides* thoroughly before you use this appliance.

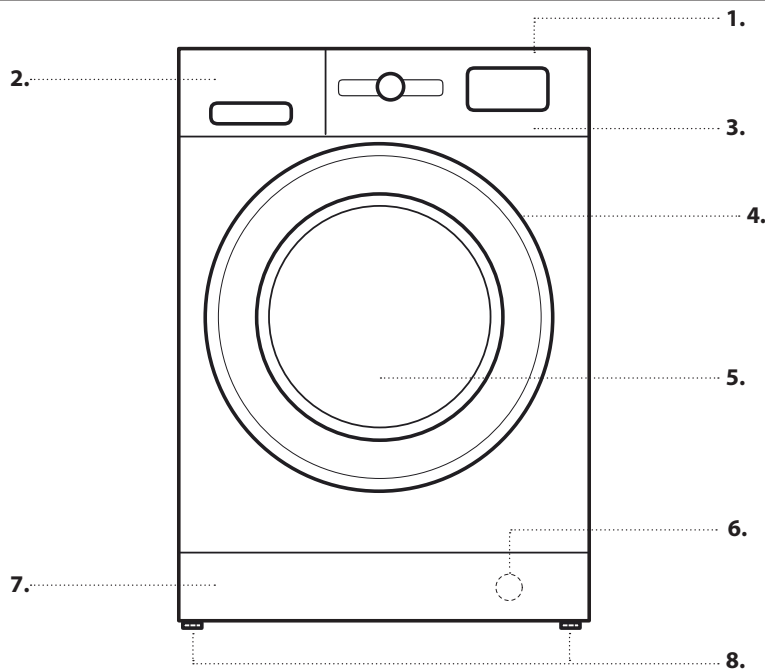


The transit bolts must be removed before the appliance is used.

See the *Health & Safety and Installation Guides* for detailed instructions on how to remove the transit bolts

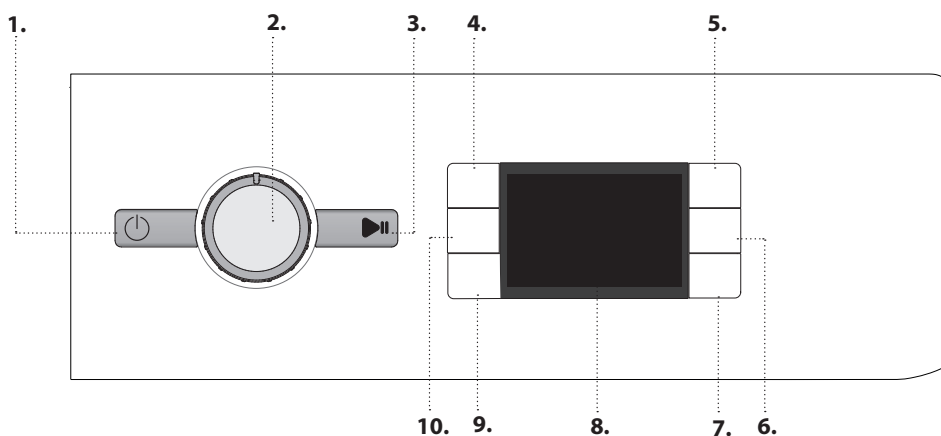
PRODUCT DESCRIPTION

APPLIANCE



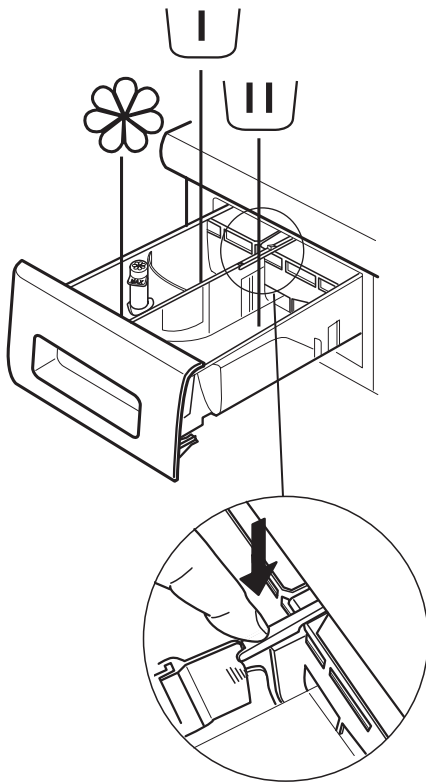
1. Top
2. Detergent dispenser
3. Control Panel
4. Lid handle
5. Door
6. Water filter - behind kick panel
7. Removable kick panel
8. Adjustable feet (2)

CONTROL PANEL



1. On/Off button
2. Programme selector
3. Start/Pause button
4. Temperature button
5. FreshCare+ button
6. Dry Only button / Lock button
7. Drying settings button
8. Display
9. Start delay button
10. Spin speed button

DETERGENT DISPENSER



Prewash Compartment

- Detergent for prewash



Main Wash Compartment

- Detergent for the main wash
- Stain remover
- Water softener



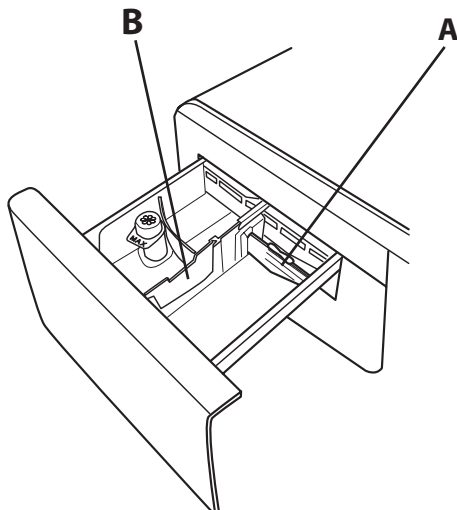
Softener compartment

- Softener
- Liquid starch

Pour softener or starch solution into the compartment without exceeding the "max" level.

Release button

(press to remove tray for cleaning).



Preferably use the partition **A** when washing with a liquid detergent for washing, to ensure that the correct quantity of detergent is used (the partition is included in the bag containing the instructions). Move the partition into slot **B** when using detergent powder.

FIRST TIME USE

See the section *DAILY USE* for instructions on selecting and starting a programme.

FIRST CYCLE OPERATION

Remove any manufacturing debris:

1. Select the COTTON programme with a temperature setting of 60 °C.
2. Pour a small quantity of detergent powder into the main wash compartment of the detergent dispenser (maximum 1/3 of the quantity the detergent manufacturer recommends for lightly soiled laundry).
3. Start the programme **without loading the washer dryer machine** (with empty drum).



DAILY USE

For more information on functions, a more detailed guide may be requested or downloaded from the website following the instructions given on the last page. 

1. LOADING LAUNDRY.

- Prepare the laundry, following the recommendations given in the section "HINTS AND TIPS". - Open the door and load the laundry into the drum, without exceeding the maximum load capacities indicated in the *Programme Chart*. 
- Close the door, pressing until the latch audibly locks, and check that there is no laundry trapped between the door glass and the rubber seal. 

2. OPEN THE WATER TAP

Check that the washer dryer is connected correctly to the water mains. Open the water tap. 

3. SWITCHING ON THE WASHER DRYER MACHINE.

Press button ; the lamp  flashes slowly.

4. SELECTING A PROGRAMME AND CUSTOMISING A CYCLE.

The following functions are possible with this appliance:

- Wash only
- Wash and dry
- Dry only

Wash only

Select the required programme with the PROGRAMME selector dial. The duration of the wash cycle is shown on the display. The washer dryer machine automatically displays the maximum temperature and spin speed settings possible for the selected programme. Adjust the temperature and/or spin speed settings if needed with the relative buttons.

- Press button  to cycle through progressively lower temperature settings until cold wash is set ("-" shown on display).
- Press button **«Віджим»** to cycle through progressively lower spin speed settings until the spin cycle is turned off ("0" shown on display).

Pressing the button again sets the highest possible setting. Select the required options (if necessary).

- Press the button to select the option; the respective button lamp illuminates.
- Press the button again to cancel the option; the lamp extinguishes.

! If the selected option is not compatible with the programme set, an error warning tone sounds and the indicator lamp flashes three times. The option is not selected.

Wash and dry

To wash and dry a load with no interruption between the wash and dry cycles, make sure that the load does not exceed the maximum permissible drying load for the selected programme (see the column "Max. load for drying cycle" in the *Programme chart*).

1. Follow the instructions given in the paragraph "Wash Only" to select and, if necessary, customise the required programme.
2. Press **«Рівень Сушіння»** to select the required drying mode. Two drying modes are available: automatic or timer.

- Automatic drying with selectable levels:

In automatic drying mode, the washer dryer machine dries the laundry until the set level of dryness is reached. Pressing button **«Рівень Сушіння»** once automatically selects the highest drying level available for the selected programme. Press the button again to reduce the drying level.

The following levels are available:

Wardrobe : laundry is completely dry and ready to be put away in the wardrobe without ironing.

Hanger : laundry is left slightly damp to minimise creasing. Garments must be hung to air dry completely.

Iron : garments are left reasonably damp to make ironing easier.

- Timer drying mode:

Press button **«Рівень Сушіння»** repeatedly to set timer drying mode. After cycling through all the automatic drying levels, continue pressing button **«Рівень Сушіння»** until the desired time is displayed. Values from 210 to 30 minutes are settable.

To wash a load of laundry larger than the maximum permissible load for drying (see the column "Max. load for drying cycle" in the *Programme chart*), remove a few garments once the washing cycle has finished before starting the drying cycle. Proceed as follows:

1. Follow the instructions given in the paragraph "Wash Only" to select and, if necessary, customise the required programme.
2. Do not include a drying cycle.
3. Once the washing cycle is finished, open the door and remove a few garments to reduce the load. Now follow the instructions for "Dry only".

N.B.: always allow a cooling down period after drying before opening the door.

When using the two preset cycles **"Wash & Dry 45"** and **"Wash & Dry 90"**, it is not necessary to select and start a drying cycle.

Dry only

This function is used to simply dry a wet load washed previously in the washer dryer or by hand.

1. Select a suitable programme for the laundry you want to dry (e.g. select cotton to dry wet cotton laundry).
2. Press button **«Тільки Сушіння»** to dry without a wash cycle.
3. Press **«Рівень Сушіння»** to select the required drying mode. Two drying modes are available: automatic or timer.

- Automatic drying with selectable levels:

In automatic drying mode, the washer dryer machine dries the laundry until the set level of dryness is reached. Pressing button "Drying settings" once automatically selects the highest drying level available for the selected programme. Press the button again to reduce the drying level.

The following levels are available:

Wardrobe : laundry is completely dry and ready to be put away in the wardrobe without ironing.

Hanger : laundry is left slightly damp to minimise creasing. Garments must be hung to air dry completely.

Iron : garments are left reasonably damp to make ironing easier.

- *Timer drying mode:*

Press button «Рівень Сушіння» repeatedly to set timer drying mode. After cycling through all the automatic drying levels, continue pressing button «Рівень Сушіння» until the desired time is displayed.

Values from 210 to 30 minutes are settable.

N.B.: always allow a cooling down period after drying before opening the door.

5. USING THE CORRECT AMOUNT OF DETERGENT. Pull out the tray and pour detergent into the relative compartments as described in *"Detergent dispenser"*. This is only necessary when using a wash only or a wash + dry programme.

6. DELAYING THE START OF A PROGRAMME. To set a programme to start at a later time, see the section *"Options and Functions"*.

7. STARTING A PROGRAMME.

Press the START/PAUSE button. The machine will lock the door ( symbol OFF) and the drum will start to rotate; the door will be unlocked ( symbol ON) and then locked again ( symbol OFF) as preparation phase of each washing cycle. The "Clicking" noise is part of the door locking mechanism. Water will enter the drum and start the washing phase once the door is locked.

To change a programme while a cycle is in progress, press START/PAUSE to pause the washer dryer (the START/ PAUSE lamp flashes amber slowly); then select the required cycle and press START/PAUSE again. To open the door while a cycle is in progress, press START/PAUSE; the door may be opened if the  symbol lights. Press the START/PAUSE button again to resume the programme from where it was paused.

8. CANCELLING A RUNNING PROGRAMME (IF NECESSARY)

Press and hold the button  until the washer dryer stops. If the water level and temperature are low enough, the door unlocks and may be opened.

The door remains locked if there is water in the drum. To unlock the door, switch the washer dryer on, select the **"SPIN & DRAIN"** programme and turn the spin function off by setting the spin speed to 0. The water is emptied and the door unlocks at the end of the programme.

9. SWITCHING THE WASHER DRYER OFF AT THE END OF A PROGRAMME.

At the end of the cycle, the message "END" is shown on the display. The door can only be opened when the  symbol lights. Check that the door unlocked symbol is lit, then open the door and take out the laundry.

Press  to switch the washer dryer off. To save energy, if the washer dryer is not switched off manually with the  button, it turns off automatically approximately 30 minutes after the end of the programme.

Leave the door ajar to let the interior of the washer dryer dry.

HINTS AND TIPS

RULES FOR SEPARATING LAUNDRY

- Fabric type / indications on label (cotton, mixed fibres, synthetic, wool, handwash items)
- Colour (separate coloured garments from whites, wash new coloured items separately)
- Size (wash items of different sizes in the same load to improve washing efficacy and weight distribution in the drum)
- Delicates (place small items – such as nylon stockings – and garments with clasps – such as braziers – in a laundry bag or in a pillow case with a zip).

EMPTY POCKETS

- Objects such as coins or safety pins can damage laundry and the washer dryer drum.

WASH SYMBOLS

ON GARMENT LABELS

The value given in the tub symbol is the maximum temperature possible for washing the garment.



Normal mechanical action



Reduced mechanical action



Much reduced mechanical action



Hand wash only



Do not wash

CLEAN THE WATER FILTER REGULARLY

- This is needed to prevent the filter from blocking and preventing the water from draining correctly. See the section “*Cleaning and Maintenance*” / “*Cleaning the water filter*” in the detailed guide that may be requested or downloaded from the website.  [www](#)

SAVING ENERGY AND PROTECTING THE ENVIRONMENT

- Keeping within the load limits indicated in the programme chart will optimise energy, water and detergent consumption and reduce washing times.
- Do not exceed the detergent quantities recommended by the detergent manufacturer.
- Save energy by using a 60°C instead of a 90°C wash programme, or by using a 40°C instead of a 60°C wash programme. We recommend using the “ **ECO COTTON**  60°C programme for cotton garments, which is longer but uses less energy.
- To save energy and time when washing and drying, select highest spin speed available for the programme to reduce the residual water remaining in the garments at the end of the wash cycle.

PROGRAMME CHART

Programme	Available temperatures	Max. spin speed (rpm)	Drying	Max. load for wash cycle (kg)	Max. load for drying cycle (kg)	Duration (Minutes)	Detergents and additives			Recommended detergent	
							Prewash	Main	Softener	Powder	Liquid
MIXED	❄ - 40°C	1000	✓	4,5	4,5	The duration of the programme is shown on the display.	-	●	○	-	✓
COTTON (2)	❄ - 60°C	1400	✓	8	6		-	●	○	✓	✓
SYNTHETICS (3)	❄ - 60°C	1200	✓	4,5	4		-	●	○	✓	✓
RAPID 30'	❄ - 30°C	800	-	3,5	-		-	●	○	-	✓
SPORT	❄ - 40°C	600	✓	4,0	4,0		-	●	○	-	✓
WASH & DRY 45'	30°C	1400	✓	1	1		-	●	○	-	✓
WASH & DRY 90'	30°C	1200	✓	2	2		-	●	○	-	✓
SPIN & DRAIN *	-	1400	✓	8	6		-	-	-	-	-
RINSE & SPIN	-	1400	✓	8	6		-	-	○	-	-
WHITE	❄ - 90°C	1400	✓	8	6		● (90°)	●	○	✓	
ECO COTTON (1)	❄ - 60°C	1400	✓	8	6		-	●	○	✓	✓
WOOL	❄ - 40°C	800	✓	2	2		-	●	○	-	✓
DELICATES	❄ - 30°C	0	✓	1	1		-	●	○	-	✓
COLOURS 15°	15°C	1000	✓	4,5	4,5		-	●	○	-	✓

Selectable/optional - Not selectable/applicable ● Required quantity ○ Optional quantity

For wash programmes with temperatures above 50°C, we recommend using powder detergent rather than liquid, and following the directions given on the detergent package.

* Select the "SPIN & DRAIN" programme and set the spin speed to 0 to empty only.

- 1) Test programme in compliance with standard EN 50229 (Wash): select the "ECO COTTON
- 2) Long cotton programme: set the "COTTON" programme with a temperature of 40°C.
- 3) Synthetic program along: set the "SYNTHETICS" programme with a temperature of 40°C.

Test programme in compliance with standard EN 50229 (Drying): select the "ECO COTTON

The cycle duration indicated on the display or in the manual is an estimated time calculated for standard conditions. The actual cycle time may vary in relation to a number of different factors, such as inlet water temperature and pressure, ambient temperature, quantity of detergent, size and type of load, load balancing and any additional optional functions selected.

PROGRAMMES

Follow the directions indicated in the garment wash symbols.

MIXED

For washing lightly to normally soiled resilient garments in cotton, linen, synthetic fibres and mixed fibres.

COTTON

for washing normally to heavily soiled towels, underwear, table and bed linen etc. in resilient cotton and linen.

SYNTHETICS

for washing normally soiled garments made from synthetic fibres (such as polyester, polyacrylic, viscose etc.) or cotton/synthetic blends.

RAPID 30'

for washing lightly soiled garments quickly: this cycle lasts only 30 minutes, saving time and energy. Maximum load 3,5 Kg.

SPORT

For washing lightly soiled sports clothing (tracksuits, shorts, etc.). For best results, we recommend not exceeding the maximum load indicated in the "PROGRAMME CHART". We recommend using liquid detergent, and adding the amount suitable for half-load.

WASH & DRY 45'

for washing and drying lightly soiled cotton and synthetic fibre garments quickly. This cycle washes and dries a laundry load of up to 1 Kg in just 45 minutes.

WASH & DRY 90'

for washing and drying cotton and synthetic fibre garments quickly. This cycle washes and dries a laundry load of up to 2 Kg in just 90 minutes.

SPIN & DRAIN

spins the load then empties the water. For resilient garments.

RINSE & SPIN

rinses and then spins. For resilient garments.

WHITE

For washing normally to heavily soiled towels, underwear, table and bed linen, etc in resilient cotton and linen. Only when the temperature is selected at 90°C the cycle is provided with a prewash phase before main washing phase. In this case it is recommended to add detergent both, in the prewash and main wash section.

ECO COTTON

for washing normally soiled cotton garments. At 40°C and 60°C, this is the standard cotton programme and the most efficient in terms of water and energy consumption.

WOOL

All wool garments can be washed using programme, "Wool" even those carrying the "hand-wash only" label. For best results, use special detergents and **do not exceed max kg declaration of laundry**.

DELICATES

for washing particularly delicate garments. Preferably turn garments inside out before washing.

COLOURS 15°

This cycle helps protect colours by washing in cold water (15°C) and uses less energy to heat the water while still offering satisfactory wash results. Suitable for lightly soiled, unstained garments. This cycle offers wash results comparable to 40°C mixed at just 15°C

OPTIONS AND FUNCTIONS

OPTIONS selectable directly by pressing the relative button

! If the selected option is not compatible with the programme set, an error warning tone sounds and the indicator lamp flashes three times. The option is not selected.

FRESH CARE+

If associated with wash cycles, this option increases their performances by generating steam to block proliferation of the main sources of unpleasant odours inside the appliance (exclusively for the wash). After the steam phase, the machine runs a delicate cycle with slow drum rotations. When the FRESHCARE+ option is associated with drying cycles, it prevents stubborn creases from stabilising on garments, thanks to slow drum rotations.

The FreshCare+ cycle starts at the end of the wash or drying cycle and continues for maximum 6 hours; it can be interrupted at any time by pressing any button on the control panel, or by turning the knob. Wait roughly 5 minutes before opening the door.



START DELAY

To set the selected programme to start at a later time, press the button to set the desired delay time. The  symbol lights on the display when this function is enabled. To cancel the delayed start, press the button again until the value "0" is shown on the display.



LOCK BUTTON

to lock the control panel, press and hold the button «Тільки Сушіння» for approximately 3 seconds. the symbol  lights on the display to indicate that the control panel is locked (with the exception of the  button). This prevents unintentional changes to programmes, especially with children near the machine.

If any attempt is made to use the control panel, the symbol  flashes on the display.

To unlock the control panel, press and hold the button «Тільки Сушіння» for approximately 3 seconds.

MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING GUIDE

See the **Instructions for use** for instructions on maintenance procedures and troubleshooting problems.

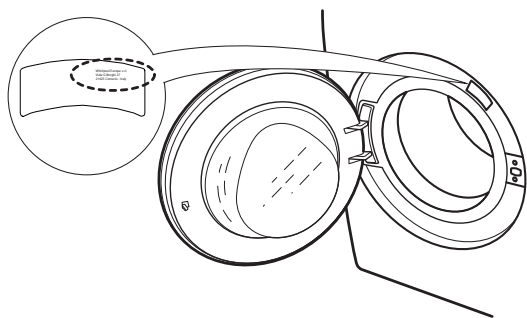


TECHNICAL DOSSIER

The technical dossier containing energy consumption figures may be downloaded from the Whirlpool website <http://docs.whirlpool.eu>

CONTACTING THE AFTER-SALES SERVICE

When contacting the After-Sales Service, you will need to be able to provide the codes indicated on the adhesive label on the inner side of the door. The telephone number is indicated in the warranty booklet.



HOW TO RECEIVE THE INSTRUCTIONS FOR USE

- > Phone the After-Sales Service
- > Use this QR Code



- > Download the guide from the Whirlpool website

<http://docs.whirlpool.eu>

To do this, you need to enter the correct commercial code of the product indicated on the adhesive label.

EN

Whirlpool® is a registered trademark of Whirlpool, USA.

